

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **40 (1922)**

Heft 122

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Samstag, 27. Mai  
1922

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 27 mai  
1922

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XL<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 122

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 122

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Diskontsätze  
und Wechselkurse. — Internationaler Post giroverkehr.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Grande-  
Bretagne. — Taux d'escompte et cours de change. — Service international des vire-  
ments postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzulegen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

#### Kt. Zürich Konkursamt Pfäffikon (1498<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Muggler, Emil, geb. 1896, von Fehraltorf, Velos und Autoreparaturwerkstätte, in Fehraltorf.

Datum der Konkurseröffnung: 29. April 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 18. Mai 1922, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum Recht, in Fehraltorf.

Eingabefrist: Bis 8. Juni 1922.

#### Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1812)

Gemeinschuldner: Sieber, Hermann, gew. Bäckerei, Lerchenweg Nr. 37, Bern.

Datum der Eröffnung: 5. Mai 1922.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 16. Juni 1922.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1813/4)

Gemeinschuldner: Goll & Cie., Orgelbaugeschäft, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. Juni 1922, nachmittags 2½ Uhr, im Falkensaale (Grendelstrasse), in Luzern.

Eingabefrist: Bis 26. Juni 1922.

Gemeinschuldner: Goll, Karl, elektr. Läutemaschinen für Kirchenglocken, Tivolistrasse 16, Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Goll & Cie., Orgelbaugeschäft, Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. Juni 1922, nachmittags 3½ Uhr, im Falkensaale (Grendelstrasse), in Luzern.

Eingabefrist: Bis 26. Juni 1922.

In beiden obgenannten Konkursen werden die Grundpfandgläubiger aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an Schuldners Liegenschaft, namentlich für Zinsen und Kosten, anzumelden und anzugeben, ob Kapitalien fällig oder gekündigt sind und für welchen Betrag und welchen Termin.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1763<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Germann, Johann Baptist, Käserei, Bühlhölzli, Degersheim.

Konkurrenzeröffnung: 13. Mai 1922.

Gläubigerversammlung: Montag, den 29. Mai 1922, nachmittags 2½ Uhr, in der «Krone», in Degersheim.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 27. Juni 1922.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 16. Juni 1922 betreffend folgende Grundstücke:

Ein Wohnhaus mit Käscreieinrichtungen, unter Nr. 979 assek. Fr. 25,000; Schweinestallung, unter Nr. 992 assek. Fr. 13,000, mit je 100 % Zusatzversicherung.

Hofstatten und Hofraumboden, 651 m<sup>2</sup> haltend, alles in einem Umfange an der Gemeindestrasse gegen Schwellbrunn im Bühlhölzli, Gemeinde Degersheim, gelegen, angrenzend: Morgen, Abend und Mitternacht an Jakob Britt, Bühlhölzli, Mittag an die Gemeindestrasse.

#### Kt. Graubünden Konkursamt Chur (1815)

Gemeinschuldner: Aebersold-Goldschmid, Hans, Wirt zum National, Agent und Stellenvermittler, Chur (flüchtig).

Datum der Konkurseröffnung: 19. Mai 1922.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. Juni 1922, nachmittags 2½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.

Eingabefrist: Bis 28. Juni 1922.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1816)

Failli: Belotti, Louis, primeurs, St-Pierre, Lausanne.

Date du prononcé: 16 mai 1922.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 5 juin 1922, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 27 juin 1922.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1817/8)

Failli: Société Anonyme «Mercis» ayant son siège Avenue de Frontenex 5, aux Eaux-Vives.

Date de l'ouverture de la faillite: 24 mai 1922.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 6 juin 1922, à 11 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 27 juin 1922.

Failli: de Moraes, Mario, négociant en cafés, précédemment Avenue de Florissant 10, actuellement au Brésil.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1922.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 1<sup>er</sup> juin 1922, à 10 heures, à la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 27 juin 1922.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1819<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: Hottinger, Jakob Emanuel, Sohn, Brennmaterialien, Vretretungen, in Zürich 4, Turnhallenstrasse 15.

Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen, d. h. bis zum 6. Juni 1922.

#### Ct. de Berne Office des faillites des Franches-Montagnes (1810)

Failli: Noirjean, Léon, négociant, Saignelégier.

Délai pour interter action en opposition: 7 juin 1922.

#### Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1820)

Gemeinschuldner: Verlicchi, Ugo, Südfrüchten- und Gemüsehandlung, Merkurstrasse 16, in Luzern.

Anfechtungsfrist: Bis 6. Juni 1922.

#### Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1821)

Gemeinschuldner: A m a c k e r, J a k o b, Vater, Wirtschaft, Sägerei und Holzhandlung, zur «Aachsäge», Mogensberg.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 29. Mai bis und mit 7. Juni 1922.

#### Ct. de Vaud Office des faillites du district de Lausanne (1822)

Failli: Société en commandite Husni, Galib, Bey & Cie, opérations commerciales, Avenue d'Ouchy 70, à Lausanne.

Délai pour interter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

#### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1823/4)

Faillis:

Société Suisse des Galeries Modernes S. A., ayant son siège à Genève, Rue de la Croix d'Or.

Lévy, Benjamin, à l'Echo de Paris, Rue de Chantepoulet 13, à Genève.

Délai pour interter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final**  
(B.-G. 268.) (L. P. 263.)

**Kt. Schwyz Konkursamt Höfe in Wollerau (1825)**  
Schlussrechnung und Verteilungsliste im Konkurs Zangger, Heinrich, Wollerau, liegen zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen, vom Tage der Zustellung dieser Anzeige an, bei der Aufsichtsbehörde (Gerichtspräsidium Höfe Freienbach) einzurichten. Erfolgt keine solche, wird das Trefferis alsdann per Post zugestellt.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1826/7)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Gerber & Cie., Molkerei, Bibenbergstrasse, in Bern.

Gemeinschuldner: Schmid, Rudolf, gew. Wirt zum Hotel du Pont, in Bern.  
Datum des Schlusses: 23. Mai 1922.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1828)**  
II. konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Gemeinschuldner: Walser, Alfred, feinmechanische Werkstätte, St. Gallen.

Ganttag: Samstag, den 24. Juni 1922, vormittags 11 Uhr.  
Gantlokal: Konkursamt, Marktgasse, 1. Stock, Zimmer Nr. 27.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: 13. bis 22. Juni 1922.

**Grundpfänder:**

I.  
1. Ein Wohnhaus Kat.-Nr. 1744, mit Assek.-Nr. 2260 bezeichnet und für Fr. 12,000 brandversichert, mit 194,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der Mühlenstrasse Nr. 21, in St. Gallen C.

2. Ein Wohnhaus mit 128 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, Kat.-Nr. 1745, mit Assek.-Nr. 2261 bezeichnet und für Fr. 6000 brandversichert, an der Mühlenstrasse Nr. 19, in St. Gallen C.

3. Ein Wohnhaus Kat.-Nr. 1746, mit Assek.-Nr. 2262 bezeichnet und für Fr. 11,200 brandversichert, an der Mühlenstrasse Nr. 17, in St. Gallen C. Ein Nebengebäude Kat.-Nr. 1746, mit Assek.-Nr. 2263 bezeichnet und für Fr. 4200 brandversichert, an der Mühlenstrasse Nr. 15, in St. Gallen C, mit 169,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.

4. Eine Flaschnerwerkstätte mit Kesselhaus, Kat.-Nr. 1747 mit Assek.-Nr. 2264 bezeichnet und für Fr. 52,000 brandversichert, mit 236,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Kanalgebiet, an der Mühlenstrasse Nr. 14 in St. Gallen C.

5. Ein Lagerplatz, Kat.-Nr. 1749, 386,7 m<sup>2</sup>, an der Mühlenstrasse, in St. Gallen C.

Schätzungssumme: Fr. 85,000.

An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

**II.**

Ein Wohnhaus, Kat.-Nr. 1748, mit Assek.-Nr. 2265 bezeichnet und für Fr. 53,000 brandversichert, mit 266,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und einer Wasserkraft von 9,6 PS., an der Mühlenstrasse Nr. 12, in St. Gallen C.  
Schätzungssumme: Fr. 51,300.  
An erster Steigerung erfolgte kein Angebot.

**Kt. Aargau Konkursamt Zurzach (1829)**

Aus Ansuchen des Konkursamtes Baden wird im Konkurs über Gebrüder Meier, Johann und Gottlieb, Holzhändler, in Würenlingen, Mitwoch, den 28. Juni 1922, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant Mühlebach, in Unterendingen, die nachgenannte Liegenschaft auf eine zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Im Gemeindebann Unterendingen: 33 Aren Matten, im Grund; Schätzung: Fr. 1400.

Höchstes Angebot bei der ersten Steigerung: Fr. 1020.

Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung beim Konkursamt Zurzach zur Einsicht auf.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (1808)**

Mercredi, 31 mai 1922, à 14 heures, dans les locaux de la Masse à Bex, l'Office des faillites susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'actif mobilier de la faillite de Chérix, Ferdinand, Grand Bazar de Bex, comprenant:

Toutes les marchandises en magasin, soit: Articles de bazar, mercerie, fourrures, rubans, bas, chaussettes, maroquinerie, parfumerie, papeterie, poterie, verrerie, articles de pêche, lunettes, articles pour fumeurs, 1 lot cigaretttes, albums, jouets divers, glaces, un solde épicerie et droguerie et nombreux articles divers, 1 bascule romaine 400 kg; taxe: fr. 15,000.

Une caisse enrégistrée «National» en bon état, taxe: fr. 1600.

La vente commencera par le bloc, mais à défaut d'offre suffisante, elle continuera immédiatement au détail et par lots.

**Pfandverwertungs-Steigerung**  
(B.-G. 188, 41 n. 85.)

**Kt. Basel-Land Betreibungsamt Arlesheim (1830)**

**Grundstück-Versteigerung — I. Gant.**

Zufolge Grundpfandbetreibung wird die obgenannte Amtsstelle Montag, den 3. Juli 1922, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bahnhof, in Münchenstein, der Firma R a g u s A. G., in Münchenstein, mit Sitz in Basel, versteigern:

Parzelle Nr. 775: 23 a 74 m<sup>2</sup> Fabrikgebäude, Wohnhaus, Kesselhaus, Kohlenremise, Holzschopf, Hofraum und Garten, im Gstaad (beim Bahnhof). Die Gebäude sind im Brandlagerbuch Kreis 2 bezeichnet mit Nr. 161 und 162 und brandversichert inkl. Zuschlag zu Fr. 81,800.  
Gantschätzung: Fr. 75,000.

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger, Grundlast- und Dienstbarkeitsberechtigten die Aufforderung, dem obgenannten Betreibungsamt bis und mit 17. Juni 1922 ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung bereits fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, werden an der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. Juni 1922 zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(L. P. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefodert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmrechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Solothurn Konkurskreis Balsthal (1831/2)**

Schuldner: A. d. Allemann & Fils S. A., Uhrenfabrik, in Welschenrohr.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Mai 1922.

Eingabefrist: Bis und mit 17. Juni 1922.

Sachwalter: W. Obrecht, Notar, in Solothurn (Kronenplatz).

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Juni 1922, nachmittags 2 Uhr, im Hotel zur «Krone», in Solothurn.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Schuldner: Allemann-Hug, Clemen z, Uhrenfabrik, in Welschenrohr.

Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Mai 1922.

Eingabefrist: Bis und mit 17. Juni 1922.

Sachwalter: W. Obrecht, Notar, in Solothurn (Kronenplatz).

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Juni 1922, vormittags 10 Uhr, im Hotel zur «Krone», in Solothurn.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

**Kt. Schaffhausen Konkurskreis Schaffhausen (1833)**

Schuldner: A. G. vormalis Tague, Bucher & Co., in Schaffhausen.

Sachwalter: Dr. K. Brütisch, Rechtsanwalt, in Schaffhausen.  
Aufforderung an die Gläubiger, ihre Forderungen binnen 20 Tagen beim Sachwalter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmrechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Am 28. Juni 1922, vormittags 10 Uhr, in der Amtsstube des Konkursamtes Schaffhausen.

Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter, Fronwagplatz 27, Schaffhausen.

**Ct. de Genève District de Genève (1834/5)**

Débitur: Gilardi-Buhler, Robert, négociant, Rue Kléberg 16, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 23 mai 1922.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoutre, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 16 juin 1922.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 12 juillet 1922, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1922.

Débitrice: Société en nom collectif Ch. Chalut & Cie, exploitant une scierie au Brassus (Vaud) et ayant son siège 12, Quai des Eaux-Vives, à Genève.

Date du jugement accordant le sursis: 23 mai 1922.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoutre, directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai de production: 16 juin 1922.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 12 juillet 1922, à 11 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 1<sup>er</sup> juillet 1922.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Genève District de Genève (1837)**

Par jugement du 24 mai 1922, le tribunal a prorogé de deux mois, le sursis concordataire accordé le 13 avril 1922, à Lévy, Siegfried, négociant «A la Porte de Rive», Rue de Rive 24, à Genève.

L'assemblée des créanciers fixée au 31 mai 1922 est renvoyée au lundi, 31 juillet 1922, à 10 heures, et aura lieu à Genève, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Le commissaire au sursis: F. Lecoutre, directeur de l'office de faillites.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**  
(B.-G. 304 und 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Berne Président du tribunal de Courtelary (1809)**

**Tribunal (Première Instance)**

Débitur: Schweingruber, Jules, fabricant, à St-Imier (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1889, n° 372, page 1498).

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 31 mai 1922, dès les 14 heures, dans la salle des audiences, Hôtel de la Préfecture de Courtelary.

**Kt. Schwyz Gerichtspräsident von Schwyz (1838)**

Schuldner: Ulrich, Josef, Bahnhofrestaurant, in Brunnen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 7. Juni 1922, nachmittags 2 Uhr, vor Bezirksgericht Schwyz, im Rathause in Schwyz.

**Kt. Solothurn Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn (1839)**

Schuldner: Caprara, Jakob, Horlogerie und Weinhandel, in Grenchen.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 8. Juni 1922, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(E.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Solothurn Amtspräsident von Solothurn-Lebern** (1811)

Das Amtsgericht Solothurn-Lebern, als Nachlassbehörde, hat unterm 11. Mai 1922 den von der Solothurnischen Volksbank, in Solothurn (A. G.), vorgelegte Nachlassvertrag (Liquidationsvergleich) bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

**Nachlassstundung und Pfandnachlassverfahren für Hotelgrundstücke.**  
(Art. 304—308 Sch. und K. G. und Art. 41 und ff. der Verordnung des Bundesrates vom 18. Dezember 1920.)

**Moratoria del concordato e concordato ipotecario per gli immobili destinati all'industria degli alberghi.**

(Ordinanza del Consiglio federale del 18 dicembre 1920.)

**Kt. Graubünden Bezirksrichtersausschuss Oberlandquart** (1836)

Unter Bezugnahme auf die dem Arbajter, Hermann, in Davos-Platz, Eigentümer der Pension Villa Stephan, durch den Bezirks-Gerichtsausschuss Oberlandquart bewilligte Nachlassstundung gemäss bundesrätl. Verordnung vom 18. Dezember 1920, werden hiermit dessen sämtliche Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwanzig Tagen dem unterzeichneten Sachwalter einzugeben. Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt. Das Datum der Gläubigerversammlung wird in einer besondern Bekanntmachung später veröffentlicht.

Davos-Platz, den 24. Mai 1922. Der Sachwalter: H. Laely.

**Ct. del Ticino Distretto di Locarno** (1840)

Concordato: Siebenmann, G. L., albergatori, in Orselina. Con riferimento alla pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio n° 227 del 14 settembre 1921, eel presente avviso viene convocata l'assemblea dei creditori per il giorno 26 giugno 1922, alle ore 9 ant., nell'Hotel Siebenmann, in Orselina.

Gli atti possono essere esaminati al domicilio del sottoscritto, in Muralto, nei dieci giorni che precedono l'assemblea.

Muralto, 24 maggio 1922.

Il commissario del concordato: Ubaldo Scazziga.

**Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

**Gewerbe.** — 1922. 19. Mai. Die Firma **Ribi & Lévy**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 98 vom 14. April 1921, Seite 749), Handel, Import und Export in Geweben, Gesellschafter: Ernst Ribi und Victor Lévy, wird gemäss rechtskräftiger Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft vom 8. Mai 1922 infolge Nichtmehrbestehens des Geschäftes im Kanton Zürich und Wegzugs beider Gesellschafter ins Ausland von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai. **Milchgenossenschaft Birmensdorf**, in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1919, Seite 490), Friedrich Gut und Albert Gut sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden. An deren Stelle wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Emil Bickel, und Ulrich Baur, beide Landwirte, von und in Birmensdorf. In der Unterschriftsführung ist eine Aenderung nicht eingetreten.

**Möbelhandlung.** — 22. Mai. Die Firma **Frau Anna Düringer**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1919, Seite 247), Möbelhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Mai. Die Firma **Genossenschaft Bahnhofstrasse 89 in Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. April 1919, Seite 601), und damit die Unterschrift des Vorstandsmitgliedes Henry Blitz-Spicer, An- und Verkauf von Liegenschaften, wird infolge verhängten Konkurses über diese Genossenschaft von Amtes wegen gelöscht.

**Manufakturwaren, Wäschefabrikation usw.** — 22. Mai. Die Firma **Sigmond Krieger**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1917, Seite 865), Manufakturwaren, Wäschefabrikation, Kommission, Export, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

22. Mai. **Alters- und Unterstützungskasse der Tuchfabrik Wädenswil A.-G.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 298 vom 6. Dezember 1921, Seite 2349), Jakob Treichler ist aus dem Stiftungsräte ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Emil Winkler-Biederer, Fabrikant, von und in Turbenthal. Derselbe führt Einzelunterschrift.

22. Mai. **Tuchfabrik Wädenswil A. G.**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 37 vom 12. Februar 1920, Seite 258), Jakob Treichler ist aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Winkler-Biederer, Fabrikant, von und in Turbenthal, als Präsident, und Heinrich Blattmann-Ziegler, Fabrikant, von und in Wädenswil, als Vizepräsident. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

**Chemisch-technische Produkte, Oele, Fette.** — 22. Mai. Walter Hess, von Pfäffikon (Zch.), und Frau Lina Werder geb. Dettwiler, von Lupfig (Aargau), beide in Dietikon, haben unter der Firma **W. Hess & Cie.**, in Dietikon, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1922 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Walter Hess und Kommanditär ist Frau Lina Werder geb. Dettwiler, mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken), Fabrikation chemisch-technischer Produkte, Oele, Fette und Handel mit verwandten Artikeln. Schönenwerd.

22. Mai. **Genossenschaft Pfauen Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 25. August 1921, Seite 1694), Dr. jur. Fritz Werdmüller-Wirz ist aus dem Verwaltungsrate dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an dessen Stelle in den Verwaltungsrat gewählt: Jakob Rehuff, Architekt, von Zürich, in Zürich 7. Die Verwaltungsratsmitglieder und allfällige Prokuristen zeichnen je zu zweien kollektiv.

22. Mai. Durch öffentliche Urkunde vom 11. Januar 1919 ist unter dem Namen **Heusser-Staub Fond**, mit Sitz in Zürich und mit Wirkung ab 1. Januar 1919, eine Stiftung errichtet worden zwecks Unterstützung kantonaler gemeinnütziger Institutionen, welche auf reine Wohltätigkeit angewiesen sind und welche auf Steuern keinen Anspruch erheben können. Die Verwaltung dieser Stiftung wird einer vom Regierungsrat des Kantons Zürich zu wählenden fünfgliedrigen Kommission übertragen, einschliesslich eines von den Stiftern zu bestimmenden Mitgliedes. Gemäss Gesetz betreffend die Organisation und die Geschäftsordnung des Regierungsrates und seiner Direktionen vom 26. Februar 1899 (O. S. XXV 336) führen der jeweilige Finanzdirektor, zurzeit Emil Walter, Regierungsrat, von Winterthur, in Zürich, bzw.

dessen Stellvertreter, zurzeit Dr. jur. Gustav Keller, Regierungsrat, von und in Winterthur, die rechtsverbindliche Unterschrift. Geschäftslokal: Im Rathaus, Zürich 1.

22. Mai. **«Limmat» Industrie- und Handels-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 314 vom 24. Dezember 1921, Seite 2491). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1922 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher zwanzig Millionen Franken auf die statutarisch vorgesehene Höhe von Fr. 24,000,000 beschlossen durch Ausgabe von Fr. 4,000,000 in neuen Aktien und zwar 3250 Aktien zu Fr. 1000 = Fr. 3,250,000; 2500 Aktien zu Fr. 200 = Fr. 500,000, und 2500 Aktien zu Fr. 100 = Fr. 250,000. Gleichzeitig wurde die Durchführung dieses Beschlusses durch Zeichnung und Vollenziehung der neuen Aktien konstatiert. Das Fr. 24,000,000 betragende Aktienkapital zerfällt nun wie statutarisch vorgesehen in 21,000 Aktien zu Fr. 1000; 10,000 Aktien zu Fr. 200 und 10,000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Inhaber lautend und voll einbezahlt. An Stelle von einzelnen Aktien können Zertifikate über eine grössere Zahl von Aktien ausgegeben werden.

**Kohlendurchschlags- und andere Papiere, Schreibmaschinenbänder usw.** — 22. Mai. Die mit Sitz in Paris, 10, Rue de Séze, gemäss Gesetz vom 18. März 1919 seit 21. Dezember 1920 im Handelsregister des Handelsgerichts der Seine eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma «Caribonum», hat gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Januar 1922 in Zürich 1, Schützengasse 31, unter der Firma **Caribonum Paris, Succursale de Zurich** eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaftsstatuten, datierend vom 23. März 1920, sind an der 2. konstituierenden Versammlung vom 30. März 1920 definitiv angenommen worden, sie sind auch massgebend für die Zweigniederlassung Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist auf 99 Jahre festgesetzt und zwar vom Zeitpunkt der definitiven Konstituierung an (30. März 1920), sofern weder eine vorherige Auflösung oder Fortsetzung beschlossen wird. Die Gesellschaft hat zum Zwecke: die Fabrikation, den Kauf, den Verkauf und den Handel mit Kohlendurchschlags- und andern Papieren, Schreibmaschinenbändern, Tinten, Papeteriematerial aller Art und speziell mit Produkten und Artikeln, welche gegenwärtig oder zukünftig von der «The Caribonum Company Ltd.» fabriziert oder verkauft werden. Ferner kann sich die Gesellschaft mit Operationen handelstechnischer, industrieller und finanztechnischer Natur, sowie mit Handel in Mobilien und Immobilien befassen, insofern als dies direkt oder indirekt den Zweck der Gesellschaft fördert oder deren Aufgaben erleichtert. Der Gesellschaftssitz kann innerhalb des Departements der Seine anderswohin verlegt werden. Zur Verlegung des Sitzes ins übrige Frankreich entscheidet die Generalversammlung. Das Aktienkapital ist auf Fr. 1,000,000 (eine Million französische Franken) festgesetzt und eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Von diesen 2000 Aktien sind 1000 voll einbezahlte Aktien der Gesellschaft «The Caribonum Company Ltd.», in Paris, 14, Rue Taibout, als Entgelt ihrer Zuwendungen (eingebrachtes Geschäft usw.) zugezählt; die übrigen 1000 Aktien sind mit mindestens 25 % einbezahlt. Die Publikationen der Gesellschaft erfolgen in einem offiziellen Anzeigebblatt des Gesellschaftssitzes (Journal de la Gazette du Palais). Ein Verwaltungsrat von 3—7 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder, wie auch Drittpersonen, welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen, er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Dem Verwaltungsrate gehören zurzeit an: Stephan Herring, Rentier, engl. Staatsangehöriger, in London, 20, Cheapside; Allan McLean, Rechtsanwalt, engl. Staatsangehöriger, in London W. C., 9, Square Lincoln Inn; John M. Evans, aus Kanadien, Kaufmann, in London, Paragon Works, Cannington; Charles Baader, Kaufmann, engl. Staatsangehöriger, in Paris (10, Rue du Séze); Charles F. Clark, Direktor, engl. Staatsangehöriger, in Essex Courneuf, Avenue Longhton. Die Verwaltungsratsmitglieder John M. Evans und Charles Baader führen Einzelunterschrift. Auf die Zweigniederlassung Zürich beschränkt ist sodann Einzelprokura erteilt worden an Germain Dubois, von La Chaux-de-Fonds, Renan und Loch, in Zürich 4.

23. Mai. **Baugenossenschaft Dürnten**, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 153 vom 15. Juni 1920, Seite 1134), Gottfried Weiss, Sekretär, ist aus dem Vorstände ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seine Stelle wurde als Sekretär neu gewählt: Wilhelm Oetiker, Bohrer, von Oetwil a. See, in Tann-Dürnten. Präsident, Sekretär und Verwalter zeichnen je zu zweien kollektiv.

23. Mai. **Ziegenzucht-Genossenschaft Wetzikon und Umgebung**, in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1918, Seite 429), Jakob Ehrismann, Jakob Krauer, Heinrich Wolfensberger, Heinrich Weis und Jakob Furrer sind aus dem Vorstände ausgeschieden, die Unterschriften der drei erstern sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu gewählt: Heinrich Zanger, Bahnangestellter, von Bubikon, in Unterwetzikon, Präsident; Albert Wolfensberger, Vizepräsident, bisher Beisitzer; Adolf Tobler, Fabrikarbeiter, von Wetzikon, in Unterwetzikon, als Aktuar; Hermann Hintermeister, Ausläufer, von Dietikon, in Robank-Wetzikon, als Quästor, und Albert Peter, Landwirt, von Neftenbach, in Robank-Wetzikon, und Heinrich Zollinger, Weber, von Gossau, in Ettenhausen-Wetzikon, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

**Elektrische Installationen und Apparate.** — 23. Mai. Carl Flury, von Kleinlützel (Solothurn), in Kilchberg, und Bernhard Sigg, von Dürfingen (Schaffhausen), in Thalwil, haben unter der Firma **Flury & Sigg**, in Kilchberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1922 ihren Anfang nahm. Elektrische Installationen; Handel in elektrischen Apparaten. Kilchbergstrasse 17.

**Kolonialwaren.** — 23. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Baumann, Anslor & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 239 vom 28. September 1921, Seite 1887), Kolonialwaren en gros, zeigt als Domizil und Geschäftslokal: alte Feldeggstrasse 14/16, Zürich 8. Die unbeschränkt haftende Gesellschafterin Frau Wwe. Berta Baumann geb. Weisshaar wohnt ebenfalls in Zürich 8.

**Restaurant.** — 23. Mai. Die Firma **Anton Hannausch**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 10. September 1920, Seite 1733), Betrieb des Restaurants zum «Steinbock», ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Frau Marie Hannausch», in Zürich 4, über.

Inhaberin der Firma **Frau Marie Hannausch**, in Zürich 4, ist Frau Marie Hannausch geb. Bau, von Zürich, in Zürich 4. Betrieb des Restaurants zum Steinbock, Zweierstrasse 9. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Anton Hannausch», in Zürich 4.

**Gebrauchte Säcke, Emballage, Jutengewebe.** — 23. Mai. Firma **Gustav Guggenheim**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 192 vom 12. August 1919, Seite 1425), Der Inhaber Gustav Guggenheim wohnt Gessnerallee 28, Zürich 1, woselbst sich auch das Geschäftslokal befindet.

23. Mai. **Internationaler Lloyd A.-G. (International Lloyd Ltd.) (Lloyd international S. A.) (Lloyds internationale S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1921, Seite 10). Das Geschäftslokal befindet sich nummehr: Rämistrasse 27.

23. Mai. Unter der Firma **Allgemeine Baugenossenschaft Altstetten** hat sich, mit Sitz in Altstetten, am 27. März 1922 eine Genossenschaft gebildet. Zweck derselben ist, ihren Mitgliedern unter Mithilfe von Staat und

Gemeinde durch Erstellung von Kolonien mit Zwei- und Mehrfamilienhäusern billiger Wohnungen zum Verkauf oder durch Vermietung zu verschaffen. Mitglied der Genossenschaft kann jede volljährige Person oder ausnahmsweise bei Zustimmung des gesetzlichen Vertreters auch minderjährige Personen werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Beitrittserklärung hin durch den Vorstand bzw. die Generalversammlung. Jedes Mitglied hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilsschein zu Fr. 250 zu erwerben und voll oder in Raten nach Beschluss des Vorstandes einzuzahlen. Das von den Hauskäufern einbezahlte Kapital wird bei der Anzahlung in Abrechnung gebracht, wodurch der Anzahlungsanteilsschein erlischt. Als Nutzniesser der Genossenschaftsvorteile hat der Genossenschafter nach dem Erlöschen des Anzahlungsanteilsscheines einen Jahresbeitrag von mindestens Fr. 10 zu entrichten. Solange ein Genossenschafter ein Genossenschaftsobjekt besitzt oder bewohnt, ist er zur Mitgliedschaft verpflichtet und kann nur beim Verkauf und gleichzeitigen Verlassen des Hauses aus der Genossenschaft austreten. Der Austritt aus der Genossenschaft kann unter Beobachtung einer Kündigungsfrist von sechs Monaten auf Schluss eines Kalenderjahres erfolgen. Genossenschafter, die mehr als 5 Anteilsscheine besitzen, müssen ihren Austritt mindestens 2 Jahre vorher anzeigen. Im ersten Jahr nach der Gründung der Genossenschaft, oder nach dem Eintritt, ist die Kündigung nicht zulässig. Liegenschaften auf dem Areal der Genossenschaft dürfen nur an Mitglieder der Genossenschaft verkauft werden. Der Verkauf eines Hauses bedarf der Zustimmung des Vorstandes, der sich in allen Fällen das Vorkaufsrecht auf die Dauer von 10 Jahren zum ursprünglichen Verkaufswert wahrt. Dem auscheidenden Genossenschafter wird der Wert, den sein Anteil nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres darstellt, vergütet, im übrigen besitzt der auscheidende Genossenschafter keinen Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Stirbt ein Genossenschafter, so gehen seine Rechte und Pflichten auf seine Erben über. Geschäftsjahr ist das Kalenderjahr. Aus den Erträgen werden alle Ausgaben für Propaganda, Drucksachen, Gehälter usw. bestritten. Ueber die Verwendung des Reservefonds beschliesst die Generalversammlung, jedoch so, dass keinerlei Gewinnverteilung an die Genossenschafter stattfindet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 Mitgliedern und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Vizepräsident (zugleich Kassier) und der Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht aus: Hermann Bürchler, Schlossermeister, von Berg-Dietikon (Aargau), Präsident; Wilhelm Halter, Baumcister, von Giswil (Obw.), Vizepräsident (zugleich Quästor); Carl Forster, Malermeister, von Altstetten (Zürich), Aktuar, und Ernst Furrer, S. B. Beamter, von Zumikon, und Robert Haller, Kaufmann, von Zürich, Beisitzer; alle in Altstetten.

24. Mai. Schweizerische Unfallversicherungs-Aktiengesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur), in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 234 vom 22. September 1921, Seite 1853). Neben dem dreigliedrigen Verwaltungskomitee, dessen Mitglieder unterschriftsberechtigt und bereits im Handelsregister eingetragen sind, besteht als weiteres Organ, welchem statutarisch gewisse Verwaltungsfunktionen zugewiesen sind, der Aufsichtsrat von 11 Mitgliedern. Diesem gehören zurzeit an: Dr. jur. Hans Sulzer, Industrieller; Eduard Bühler-Koller, Industrieller; Otto Bridler, Oberstdivisionär; Dr. jur. Oskar Denzler, Fabrikdirektor, alle von und in Winterthur; Dr. jur. Eugen Borel, Rechtsanwalt, von Neuchâtel, in Genf; Adolf Briner-Fischer, Privatier, von und in Zürich; Hermann Grüberler, Bankdirektor, von Veltheim/Winterthur, in Zürich; Dr. med. Jakob Kuhn, Arzt, von und in St. Gallen; Hippolyt Saurer, Industrieller, von und in Arbon, und Emil Zuppinge, Industrieller, von Männedorf, in Herzogenmühle-Wallisellen. Eine Stelle ist vakant. Die Mitglieder des Aufsichtsrates führen die Firmaunterschrift nicht.

Waren aller Art. — 24. Mai. Die Firma Ernst Schenker, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 275 vom 9. November 1921, Seite 2163), Vertretungen in Waren aller Art, ist infolge Wegzuges des Inhabers und Verlegung des Geschäftes nach Bern erloschen.

Maschinen für Kohlensäuregewinnung; Import von Malz. — 24. Mai. Die Firma Hans Müry (Jean Müry), in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 133 vom 8. Juni 1916, Seite 902), Maschinen für Kohlensäuregewinnung und Import von Malz, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Mai. Die Firma Joseph Guggenheim, Patent-Matrazenfabrik, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 28. Juni 1919, Seite 1135), hat ihre Firma-bezeichnung erweitert auf: Joseph Guggenheim «Triumph» Patent-Matrazenfabrik. Domizil und Geschäftslokal befinden sich nunmehr: Zürich 1, Unterer Mühlesteig 2; der Inhaber wohnt wie bisher in Zürich 6. Fabrikation von Patentmatrazen und Schonerdecken.

Vervielfältigungsmaschinen usw. — 24. Mai. Pfister-Leuthold A.-G. vorm. A. Gestetner & Co. (Pfister-Leuthold S. A. d-devant A. Gestetner & Co.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 142 vom 19. Juni 1918, Seite 990). Dem Verwaltungsrat gehört nebst dem bisher eingetragenen Mitgliede Fritz Pfister-Leuthold weiter an: Christian Pfister, Kaufmann, von Trubschachen (Bern), in Brüssel, 56, Bd. Emile Jacquain. Letzterer führt die Firmaunterschrift nicht.

24. Mai. Gewerbebank Männedorf, in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 301 vom 26. Dezember 1917, Seite 2006). Dem aus 7 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören ausser den Direktionsmitgliedern Arnold Bindschedler, zugleich Präsident des Verwaltungsrates, Johann Baptist Klingler und Rudolf Pfister-Meyer, welche wie bisher Kollektivunterschrift führen, ferner an: Jakob Billeter-Hasler, Privatier; Robert Hausmann-Jäkle, Hotelier; Emil Staub-Terlinden, Fabrikant, sämtliche von und in Männedorf, und Otto Bindschedler, Lehrer, von Männedorf, in Uetikon. Diese letzteren vier sind nicht zeichnungs-berechtigt.

Photographische Ansichten, Kunstblätter usw. — 24. Mai. Wehrli A.-G., in Kilchberg b. Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 31. März 1920, Seite 605). Dem aus 5—7 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Dr. Wilhelm Nauer, Kaufmann, von Hinwil, in Zollikon, Präsident; Dr. Eduard Kuhn, Sekundarlehrer, von und in Kilchberg, Vizepräsident; Adolf Strelin, Ingenieur, von und in Kilchberg; Hermann Kunz, Kreiskommandant, von und in Horgen, und Rudolf Thomann, Direktor, von Biberstein b. Aarau, in Zürich 6.

Weine, Liköre und Spirituosen. — 24. Mai. Die Firma «Hambitzer & Schaub», in Frankfurt a. Main, offene Handelsgesellschaft seit 27. Januar 1920, Gesellschafter: Josef Hambitzer, Kaufmann, von Künigshoven, Kr. Bonn (Deutschland), und Adalbert Schaub, Kaufmann, von Ettlingen (Basel-Land), beide in Frankfurt a. M., eingetragen im Handelsregister ihrer Hauptniederlassung in Frankfurt a. M., den 30. Januar 1920, hat am 1. Februar 1922 in Zürich 1 unter der Firma Hambitzer & Schaub, Frankfurt a. M. Filiale Zürich eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch gemeinsame Zeichnung der obgenannten Gesellschafter vertreten wird und für welche an Hans Villinger, von Engwilen (Thurgau), in Zürich, Procura erteilt ist. Generalvertretungen für Weine, Liköre und Spirituosen. Fraumünsterstrasse 25.

Mercerie und Passementerie. — 24. Mai. Neumann Benovici und Moritz Benovici, beide von Zürich, in Zürich 5, haben unter der Firma Gebr. Benovici, in Zürich 5, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1920 ihren Anfang nahm. Mercerie und Passementerie en gros. Josefstrasse 143.

24. Mai. Nährfettwerke Zürich A.-G. (Usines de graisses alimentaires Zurich S. A.), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Februar 1922, Seite 73). Dem aus 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Emil Manger-Fritsch, Kaufmann, Präsident und Delegierter, welchem Einzelunterschrift erteilt ist, und Max Manger-Moeschlin, Kaufmann, Vizepräsident, beide von und in Basel. Eine Stelle ist vorläufig vakant. Die Unterschrift des Direktors Eugen Manger ist erloschen.

Liegenschaften. — 24. Mai. Inhaber der Firma Albrecht Riesen, in Seebach, ist Ludwig Albrecht Riesen-Tschannen, von Oberbalm (Bern), in Seebach, Liegenschaftshandel. Kleinbühl 625.

Elektrische Licht- und Kraftanlagen. — 24. Mai. Die Firma O. Straub, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 63 vom 9. März 1912, Seite 423), elektrische Licht- und Kraftanlagen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Mai. Chemische Fabrik Uetikon vormals Gebrüder Schnorf, in Uetikon a. S. (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1922, Seite 371). Dem Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft gehören zurzeit an: Albert Schnorf-Schlegel, Direktor, von und in Uetikon a. S., Präsident (als Direktor Einzelunterschrift führend); Heinrich Gimpert, Kaufmann, von Zürich, in Märstetten, Vizepräsident, und Paul Schnorf-Hausammann, Direktor, von und in Uetikon a. S., weiteres Mitglied (ebenfalls als Direktor Einzelunterschrift führend).

24. Mai. Molkereigenossenschaft Hedingen, in Hedingen (S. H. A. B. Nr. 128 vom 20. Mai 1913, Seite 921). Oskar Baumann und Albert Frei sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. An deren Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Edwin Schmid, Landwirt, von und in Hedingen, als Vizepräsident und Quästor, und Eduard Schmid, Landwirt, von und in Hedingen, als Aktuar. Präsident, Quästor und Aktuar zeichnen zu dreien kollektiv.

Automatische Stiften- und Nagelfabrik. — 24. Mai. Die Firma Hauser & Huser in Liq., in Richterswil (S. H. A. B. Nr. 2 vom 4. Januar 1922, Seite 7). Gesellschafter: Heinrich Hauser und Emil Huser, und damit die Unterschrift des Liquidators Dr. Hans Biggel-Scherrer, Automatische Stiften- und Nagelfabrikation; mech. Werkstätte, wird infolge verhängten Konkurses über diese Kollektivgesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1922. 23. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitätswerke Wynau, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1918, Seite 173), hat in der Generalversammlung vom 18. März 1922 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 1,500,000 ist um 3,500,000 Franken erhöht worden und beträgt nunmehr Fr. 5,000,000 (fünf Millionen Franken), eingeteilt in 10,000 Aktien im Nennwerte von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Nach Vereinbarung mit den Aktienbesitzenden Gemeinden können je eine kleinere oder grössere Anzahl von Aktien in ein und demselben Aktientitel verurkundet werden (z. B. nur ein Aktientitel für zehn oder für zwanzig Aktien). Die Aktien lauten auf den Namen. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus 11 bis 15 Mitgliedern, gegenwärtig aus 15, nämlich: Gottfried Rufener, Kaufmann, von und in Langenthal, Präsident; Paul Bachmann, von Bottenwil, Fabrikdirektor, in Kleindietwil, Vizepräsident; Arnold Spychiger, von Untersteckholz, Fabrikant, in Langenthal, Vizepräsident; Walter Egger, Kaufmann, Gemeinderatspräsident, von und in Aarwangen; Karl Jördi, von Wiler b. Utzenstorf, Amtschaffner, in Herzogenbuchsee; Emil Spycher, von Köniz, Notar, Gemeindepräsident, in Langenthal; Dr. Fritz Steffen, von Bern, Arzt, in Obermurgenthal, Gemeinde Wynau; Samuel Gottlieb Stettler, von Eggiwil, Kaufm., in Langenthal; Gottfried Wyss, von Habern, Kaufm., Gemeinderatspräsident, in Herzogenbuchsee; Paul Gugelmann, Fabrikant, von und in Langenthal; Fritz Lanz, Notar, Gemeinderatspräsident, von und in Roggwil; Johann Reber-Hubler, Landwirt, Gemeinderatspräsident, von und in Niederrüpp; Alfred Flückiger, von Dirrenroth, Landwirt, auf Huben, daselbst. Fritz von Erlach, von Bern, Oberförster, in Langenthal; Jakob Leuenberger-Ryser, Kaufmann, von und in Huttwil. Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder aus der Direktion, welche je zu zweien kollektiv zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift für die Gesellschaft befugt sind. Dazu sind vom Verwaltungsrat bezeichnet worden: Der Präsident Gottfried Rufener, die beiden Vizepräsidenten Arnold Spychiger und Paul Bachmann, sowie der Direktor Fritz Marti, von Aarwangen und Bern, in Langenthal, alle mit Ausnahme des Paul Bachmann, schon bisher zeichnungs-berechtigt. Die Unterschrift des Arnold Gugelmann, alt Nationalrat, ist dagegen infolge Todes erloschen. Der Verwaltungsrat hat sodann die Procura erteilt an Fritz Hug-Geiser, von Salen-Reutenen (Thurgau), Buchhalter und Kassier der Gesellschaft, in Langenthal, in dem Sinne, dass er «per procura» kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten zu zeichnen berechtigt ist.

##### Bureau Burgdorf

Technisches Bureau, Installationen und elektrische Artikel. — 24. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Bucher, mit Sitz in Burgdorf, Technisches Bureau, elektrische Installationen usw. (S. H. A. B. Nr. 150 vom 28. Juni 1918), wird infolge Liquidation und Uebergangs von Aktiven und Passiven auf die Kommanditgesellschaft unter der Firma «Ad. Bucher & Cie.», mit Sitz in Burgdorf, gelöst.

Adolf Bucher-Grütter, Kaufmann, von und in Burgdorf, und Alfred Minder, von Huttwil, Elektrotechniker, in Burgdorf, haben eine Kommanditgesellschaft unter der Firma Ad. Bucher & Cie., mit Sitz in Burgdorf, eingegangen; Bucher als unbeschränkt haftender Socius und Minder als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 1000 (eintausend Franken). Dieselbe übernimmt Aktiven und Passiven der liquidierten Kollektivgesellschaft Gebr. Bucher, mit Sitz in Burgdorf. Zweck der Gesellschaft: Technisches Bureau, Installationen und Handel mit elektrischen Artikeln. Beginn der Gesellschaft: 23. August 1921. Geschäftslokal: Burgdorf, Staldenstrasse 3.

##### Bureau Interlaken

24. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen Ziegenzuchtgenossenschaft Stachelberg, mit Sitz in Stachelberg, Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 98 vom 25. April 1919, Seite 705), hat in ihrer Generalversammlung vom 26. März 1922 der Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident: Johann von Allmen, von Lauterbrunnen, Bergführer, in der Rütli; Vizepräsident: Fritz von Allmen, von Lauterbrunnen, Maurer, in Stritweid; Sekretär: Jakob Grossen, von Kandergrund, Lehrer; Kassier: Eduard von Allmen, von Lauterbrunnen, Landarbeiter, im Sandbach; Beisitzer: Adolf Stäger, von Lauterbrunnen, Drechsler, alle wohnhaft in Stachelberg. Der Präsident und der Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

24. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Wasserwerk Stechelberg**, mit Sitz in Stechelberg, Gemeinde Lauterbrunnen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 30. Mai 1919, Seite 926), hat in ihren Generalversammlungen vom 24. April 1921 und 30. April 1922 und in der Vorstandssitzung vom 7. Mai 1922 den Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident: Fritz Gertsch, Hüttenwart, Rütli; Sekretär: Fritz von Allmen, Posthalter, und Mitglieder: Fritz von Allmen, Zimmermann, Sandbach; Fritz von Allmen, Maurer, Streitwied, alle neu, und Adolf von Allmen, Bäcker, Sandbach, bisheriger; alle von Lauterbrunnen und wohnhaft im Stechelberg. Der Präsident und der Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

24. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Ziegenzuchtgenossenschaft für Zucht der Saanenziege Brienz & Umgebung**, mit Sitz in Brienz (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1917, Seite 922), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Februar 1922 den Vorstand neu bestellt und dabei gewählt: als Präsident: Peter Eggler, von Brienz, Limonadier, beim Bären; Vizepräsident: Christian Zobrist, von Brienz, Landwirt, im Kienholz; Sekretär: Albert Zyssset, von Heiligenschwendi, Schreiner, im Kienholz; Kassier: Hans Flück, von Brienz, Schuhmacher; Beisitzer: Hans Huggler, von Brienz, Fuhrmann, alle neu, und Hans Linder, Schnitzler, bisheriger, alle wohnhaft in Brienz. Der Präsident und der Sekretär führen namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch Kollektivzeichnung.

**Bäckerei.** — 24. Mai. Die Firma **Hans Graf**, Bäckerei, in Wengen (S. H. A. B. Nr. 99 vom 15. April 1921, Seite 758), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

**Südrfrüchte.** — 24. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Maletti Frères Primeurs**, Südrfrüchtehandlung, mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 166 vom 29. Juni 1920, Seite 1237), erteilt Prokura an Martha Maria Maletti geb. Mäder, Ehegattin des einen Gesellschafters Ludwig Maletti, von Ponto-Valentino, in Spiez.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

1922. 22. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Goll & Cie., Orgelbaugeschäft**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1922, Seite 11), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

**Elektrische Läutemaschinen für Kirchenglocken.** — 22. Mai. Die Firma **Karl Goll**, Spezialgeschäft für elektrische Läutemaschinen für Kirchenglocken, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 280 vom 22. November 1919, Seite 2048), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

**Hotel; Möbel.** — 23. Mai. Inhaber der Firma **Franz Krieger**, in Luzern, ist Franz Krieger, von Buttisholz, in Luzern. Betrieb des Hotels Linde, Metzgerrainli Nr. 3, und Möbelhandlung, Löwengraben Nr. 29.

23. Mai. **Spar- & Leihkasse Sempach A. G.**, mit Sitz in Sempach (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1919, Seite 269 und dortige Verweisung). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft besteht zurzeit aus folgenden Personen: Präsident ist: Josef Bucher, Gemeindevorsteher, (bisher); weitere Mitglieder sind: Balthasar Helfenstein, Landwirt, von und in Sempach; Leonz Reinhard, alt Gemeindevorsteher, von Horw, in Eich; Josef Muff, Grossrat und Landwirt, von und in Neuenkirch; Paul Helfenstein, Amtsrat und Landwirt, von Neuenkirch, in Hellbühl, Gemeinde Neuenkirch; Josef Estermann, Kirchmeier und Landwirt, von und in Hildisrieden; Alexander Brunner, Bankverwalter, von Knutwil, in Grosswangen; Josef Fleischlin, Landwirt, von und in Neuenkirch, und Josef Beng, Gemeindeamtmann und Landwirt, von Littau, in Sempach. Änderungen in bezug auf die Unterschriftsberechtigungen sind keine einzutragen.

23. Mai. Der Inhaber der Firma **J. Lustenberger, Bäckerei**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1918, Seite 1902), hat das Geschäftsdomicil von der Merkurstrasse Nr. 3 nach der Sempacherstrasse Nr. 17 verlegt.

**Spezereien, Wein, Komestibles.** — 23. Mai. Der Inhaber der Firma **F. Garlando**, in Luzern, (S. H. A. B. Nr. 299 vom 5. Dezember 1911, Seite 210), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Weinhandlung und Komestibles.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten-Gösgen

1922. 23. Mai. Der Verwaltungsrat der Firma **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie. Hartsteinwerke & Cementwarenfabriken Zürich**, in Zürich, hat für die Zweigniederlassung unter der gleichen Firma in Olten (S. H. A. B. Nr. 174 vom 23. Juli 1914 und Nr. 108 vom 26. April 1921), als Kollektivprokuristen ernannt: Hans Fischer, Buchhalter, von Reinach (Aargau) und Meisterschwanden, in Olten, und Otto Brunner, Betriebsleiter, von Feuerthalen-Langwiesen, in Olten. Aus dem Verwaltungsrate der Gesellschaft ist Adolf Arn-Roux ausgeschieden.

**Chemische Produkte und Drogen.** — 23. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Uebelhardt & Cie.**, in Hügendorf, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten und Drogen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1922), wird zufolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1922. 11. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft schweiz. Eierimport-Firmen in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 182 vom 23. Juli 1921, Seite 1500), Import von Eiern in die Schweiz und deren Verteilung unter die Mitglieder der Genossenschaft, ist nach beendeter Liquidation erloschen.

**Technisches Bureau; Reklameatelier usw.** — 19. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gebürder Schott & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 320 vom 31. Dezember 1921, Seite 2536), Technisches Bureau, Reklameatelier, Vertretungen, hat sich aufgelöst, die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

22. Mai. Nachstehende zwei Firmen in Basel sind infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst worden:

**Artikel für gesundheitliche Erneuerung usw.** — **Heinrich Wunsch** (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1919, Seite 150), Artikel für gesundheitliche Erneuerung, Bekleidung usw., und

**Autotechnische Artikel.** — **Wilhelm Sanzenbacher** (S. H. A. B. Nr. 305 vom 14. Dezember 1921, Seite 2412), Handel in autotechnischen Artikeln usw.

**Agentur-, Kommissions- und Bankgeschäfte usw.** — 22. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Cambio A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 180 vom 21. Juli 1921, Seite 1481), Betrieb aller Arten von Agentur-, Kommissions- und Bankgeschäften usw., sind die an Karl Seiler-Lotter und Otto Brogli-Mory erteilten Prokuraunterschriften erloschen.

22. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Transport Versicherungs Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 157 vom 24. Juni 1921, Seite 1280), besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Mitgliedern: Dr. August Sulger, Präsident, Notar; Wilhelm Preiswerk-Imhoff, Vizepräsident, Kaufmann; Rudolf Heuser-Veillon, Kaufmann; Theodor Simonius-Burckhardt, Kaufmann; Georg Fürstenberger-Vonder Mühl, Kaufmann; Hans La Roche,

Bankier; Carl E. Koehlin-Vischer, Kaufmann; Eduard Vischer-Sarasin, Architekt; Carl Zahn-Burckhardt, Bankier; Fritz Vonder Mühl-Vischer, Industrieller; Carl Ryhiner-Merian, Industrieller; Oberst Dr. Isaac Iselin-Sarasin, Appell-Richter; Alfred Sarasin-Iselin, Bankier; Sigismund Alioth-Merian, Kaufmann; alle von und in Basel.

22. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Basler Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 3. Juni 1919, Seite 950), besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Mitgliedern: Dr. August Sulger, Präsident, Notar; Wilhelm Preiswerk-Imhoff, Vizepräsident, Kaufmann; Rudolf Heuser-Veillon, Kaufmann; Theodor Simonius-Burckhardt, Kaufmann; Georg Fürstenberger-Vonder Mühl, Kaufmann; Hans La Roche, Bankier; Carl E. Koehlin-Vischer, Kaufmann; Eduard Vischer-Sarasin, Architekt; Carl Zahn-Burckhardt, Bankier; Fritz Vonder Mühl, Industrieller; Carl Ryhiner-Merian, Industrieller; Oberst Dr. Isaac Iselin-Sarasin, Appell-Richter; Alfred Sarasin-Iselin, Bankier; Sigismund Alioth-Merian, Kaufmann; alle von und in Basel.

22. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Comptoir d'Escompte de Genève**, in Genf, mit Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Comptoir d'Escompte de Genève Sitz Basel** (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1922, Seite 298), ist das bisher zur Kollektivunterschrift berechnete Verwaltungsratsmitglied Ernest Chavannes, Bankier, von Vevey, in Genf, zum Delegierten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ernannt worden und zwar für Hauptsitz und Zweigniederlassungen.

**Patent- und technisches Bureau.** — 23. Mai. Inhaber der Firma **Armand Ritter**, in Basel, ist Armand Alexander Ritter-Jehl, Staatsangehöriger der Vereinigten Staaten, in Basel. Patent- und technisches Bureau, Hutgasse 2.

**Elektrische Anlagen.** — 23. Mai. Die Firma **Albert Moser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1916, Seite 927), Elektrische Anlagen, ist infolge Verzehs des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Dussourd & Troxler», in Basel.

**Paul Dussourd-Wey und Alfred Troxler-Pfund**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Dussourd & Troxler**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Mai 1922 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albert Moser», in Basel, übernommen hat. Elektrische Anlagen, Tannerstrasse 23.

**Kolonialwaren usw.** — 24. Mai. In der Firma **Abt-Türler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 92 vom 21. April 1922, Seite 773), Agentur und Kommission, Import und Export in Kolonialwaren usw., ist die an Jacques Abt erteilte Prokura erloschen.

**Chemische Produkte.** — 24. Mai. In der Firma **Dr. Max Anderwert**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1922, Seite 394), Fabrikation und Handel in chemischen Produkten, ist die an Jules Dreher erteilte Prokura erloschen.

24. Mai. Aus der Kommission der Stiftung unter dem Namen **Landwaisenhause Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1917, Seite 47), Erziehung von Waisen und Halbwaisen aus den Landgemeinden usw., sind Dr. Georg Finsler als Statthalter, und Dr. Ernst A. Koehlin-Burckhardt als Kassier ausgeschieden, ihre Unterschriften sind damit erloschen. An deren Stelle treten als Statthalter Peter Sarasin-Alloth, Bandfabrikant, von Basel, in Arlesheim, und als Kassier Dr. Eduard Zahn-Vonder Mühl, Advokat und Notar, von und in Basel. Diese zeichnen kollektiv zu zweien unter sich, oder je einer mit einem andern zeichnungsberechtigten Kommissionsmitglied namens der Stiftung. Das Domizil befindet sich namentlich: Elisabethenstrasse 30.

**Bauten, bauliche Anlagen usw.** — 24. Mai. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Buss Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 27. Januar 1920, Seite 155), Uebernahme und Ausführung von Bauten und baulichen Anlagen jeder Art usw., besteht der Verwaltungsrat aus folgenden Personen: Alfred Sarasin, Bankier, von und in Basel, Präsident; Jules Dreyfus, Bankier, von und in Basel, Vizepräsident; Eduard Elskele, Ingenieur, von Neuenburg, in St. Sulpice; Jean Joerin, Kaufmann, von und in Basel; Alfred Iselin, Fabrikant, von und in Basel; Eduard Riggenbach, Ingenieur, von und in Basel; Oskar Ritter, Bankdirektor, von und in Basel; Dr. Paul Scherrer, Advokat und Notar, von und in Basel.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Aarau

**Maschinenfabrik, Erstellung elektrischer Installationen und Kraftwerke.** — 1922. 23. Mai. **Aktiengesellschaft Kummeler & Matter**, in Aarau (S. H. A. B. 1919, Seite 1183). Der Verwaltungsrat ist bestellt wie folgt: Präsident und Delegierter ist: Hermann Kummeler, Fabrikant, von und in Aarau; Vizepräsident ist: Paul Müri, Oberriechter, von Schinznach, in Aarau; Delegierter ist: Paul Edwin Matter, Fabrikant, von Kölliken, in Aarau; weitere Mitglieder sind: Hermann Albert Müller-Hüssy, Fabrikant, von Kölliken, in Stein, und Dr. Oskar Hedinger, Kaufmann, von Wilchingen, in Wohlen. Der Präsident und die Delegierten des Verwaltungsrates führen einzeln die volle Unterschrift.

##### Bezirk Baden

22. Mai. Die Firma **Nordostschweizerische Kraftwerke**, Aktiengesellschaft, in Baden (S. H. A. B. 1920, Seite 1286), erteilt Kollektivprokura an Alfred Kleiner, Ingenieur, von Zürich, in Ennetbaden.

##### Bezirk Brugg

**Berichtigung:** Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 106 vom 8. März 1922, Seite 895, veröffentlichte Aktienkapitalreduktion betrifft die **Chemische Fabrik Brugg A.-G.**, in Brugg, und nicht eine «Chemische Fabrik A.-G.», in Brugg, die nicht existiert.

22. Mai. **Aktiengesellschaft Effingerhof**, in Brugg (S. H. A. B. 1919, Seite 1991). Der Verwaltungsrat ist bestellt wie folgt: Traugott Simmen-Häny, Kaufmann, von und in Brugg, Präsident; Dr. Wilhelm Nauer, Rechtsanwalt, von Wetzikon, in Zollikon, Vizepräsident; Oskar Hofer, Bankdirektor, von Rothrist, in Brugg, Aktuar; Dr. Gustav Hürbin, Finanzsachverständiger, von Wetzikon, in Brugg; alt Prof. August Aepli, von und in Zürich. Der Präsident führt die volle Einzelunterschrift.

##### Bezirk Lenzburg

23. Mai. **Zuckermühle Ruppertswil A. G.**, in Ruppertswil (S. H. A. B. 1914, Seite 1394). Der Verwaltungsrat ist bestellt wie folgt: Präsident mit voller Einzelunterschrift ist: Dr. Oskar Hedinger, Kaufmann, von Wilchingen, in Aarau, in Wohlen; weitere Mitglieder sind: Fritz Stucker, Kaufmann, von Barga, in Bern, und Eugen Hinderer, Kaufmann, von und in Grandson.

##### Bezirk Muri

23. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Abtwil**, in Abtwil (S. H. A. B. 1919, Seite 763), hat an Stelle von Fidel Stocker zum Vizepräsidenten gewählt: Josef Balmer, Landwirt und Gemeindeamtmann, von und in Abtwil, und an dessen Stelle zum Beisitzer: August Rüttimann, Landwirt und Gemeinderat, von und in Abtwil. Die Unterschrift des Fidel Stocker ist erloschen.

Bezirk Zofingen

23. Mai. Dampflege Safenwil A. G., in Safenwil (S. H. A. B. 1917, Seite 7). Dem Verwaltungsrat gehören an: Wilhelm Rieger-Hinnen, Fabrikant, von Zofingen und Rothrist, in Zofingen, Präsident; Paul Hüsey-Walty, Fabrikant, von Safenwil, in Stein (Aargau), Vizepräsident; Ernst Stalder-Widmer, Direktor, von Rüegsau, in Zofingen, letzterer mit Einzelunterschrift.

23. Mai. Zofinger-Tagblatt A. G., in Zofingen (S. H. A. B. 1918, Seite 1469). Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Hans Ringier, Fürsprecher, von und in Zofingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ernst Stalder, Direktor, von Rüegsau, in Zofingen; Albrecht Siegfried-Landolt, Direktor, von und in Zofingen; Otto Krauer, Fabrikant, von Zürich, in Rothrist; Karl Matter, Fabrikant, von und in Kolliken, und Dr. Hans Fehlmann, Rechtsanwalt, von Zofingen, in Basel.

Bezirk Zurzach

Restaurant und Milchhandlung. — 22. Mai. Inhaber der Firma Joseph Senn, in Klingnau, ist Joseph Leonz Senn, von Obersiggenthal, in Klingnau. Restaurant und Milchhandlung, Hauptstrasse Nr. 135, z. Rosengarten.

Tessin — Tessin — Ticino
Distretto di Mendrisio

1922. 22 maggio. La Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), con sede in Basilea e con sede di affari a Zurigo e succursale a Chiasso (F. u. s. di c. del 7 aprile 1917, n° 81, pag. 567, e del 9 gennaio 1922, n° 6, pag. 39), notifica: Che l'assemblea generale degli azionisti del 24 marzo 1922, ha nominato quale altro membro delegato del consiglio d'amministrazione Giacomo Schmidlin, da ed in Basilea.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Avenches

Laiterie. — 1922. 23 mai. La raison Gottfried Zumbach, laitier, à Chabrey (F. o. s. du c. du 11 septembre 1916, page 1496), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de la Chaux-de-Fonds

Bijouterie et horlogerie. — 1922. 9 mai. Le chef de la maison Otto Pfaff-Graizely, à la Chaux-de-Fonds, est Hermann-Otto Pfaff, allié Graizely, de Pforzheim (Bade, Allemagne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Représentant en bijouterie et horlogerie. Rue David Pierre Bourquin n° 19.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale
Grande-Bretagne

(Communication de la Division commerciale de la Légation de Suisse à Londres du 15 mai 1922.)

1. Manchons à incandescence. Il a été définitivement décidé que les manchons à incandescence ne devaient pas être compris, en tant que produits finis, dans la liste des articles soumis au droit de douane en application du Safeguarding of Industries Act, et que seule était imposable la quantité de thorium ou de cerium qu'ils contenaient. Le montant du droit de douane ainsi établi se réduit alors à environ 1 sh. par grosse de manchons. La «Incandescent Gas-mantles Association», non satisfaite du résultat de ses efforts, tendant à obtenir la protection des manchons britanniques, vient de présenter au Board of Trade une demande d'imposition du droit de douane de 33 1/2 % contre les manchons allemands, en application de la partie II de la loi. L'Association fonde sa requête sur le fait que les produits d'Allemagne sont vendus ou offerts dans le Royaume-Uni à des conditions qui éliminent la concurrence et constituent une menace de chômage pour les industries anglaises. Cette demande a été référée à un comité d'enquête dont la première séance aura lieu le 31 mai.

2. Les droits de douane de 1915. Les droits de douane imposés par la deuxième loi de finance de 1915 a, pendant la période du 1er avril 1921 à fin mars 1922, rapporté au Trésor britannique les sommes suivantes: Automobiles, motocyclettes et accessoires £ 763,914; pendules, montres et fournitures £ 450,001; instruments de musique et accessoires £ 229,836; films cinématographiques £ 254,905; total £ 1,698,056. Leur montant total pour 1920 avait été de £ 3,361,902 et pour 1921 de £ 5,480,950. On pourra constater, par la diminution au cours de l'année qui vient de s'écouler, combien l'importation des articles visés a baissé en raison de la crise économique. Nous avons déjà, dans nos rapports publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce des 12 mai 1920, 11 mai 1921 et 25 avril 1922, indiqué que le Gouvernement tenait à cette source de revenus et qu'il n'avait point l'intention d'y renoncer.

Comme, surtout en ce qui concerne l'horlogerie, il court chaque printemps des rumeurs fantaisistes sur cette soi-disante suppression, nous croyons utile de donner quelques explications sur un débat qui a eu lieu à la séance du 8 mai 1922 de la Chambre des Communes sur les «McKenna duties».

Le Capitaine Wedgwood Benn proposa la suppression de ces droits, en rappelant qu'ils n'avaient été introduits qu'à titre de mesure de guerre, à l'effet de diminuer les importations d'articles de luxe et d'épargner le tonnage. Le maintien des droits constitue une pure protection pour quelques industries favorisées. M. Bonar Law avait lui-même déclaré à la Chambre: «duties of this kind would never be continued under any circumstances when the war was over». Il y a près de quatre ans que la guerre est terminée et malgré toutes les promesses du Gouvernement, les droits ont été maintenus. Sir Robert Horne, Chancelier de l'Echiquier, a répondu que l'orateur devrait savoir gré au Gouvernement de lui fournir chaque année l'occasion de faire un discours aussi habile, et il ajouta carrément: «So long as this particular tax yields a revenue, it is very likely to go on as long as the present Government», sur quoi un membre de l'opposition interjeta vivement: «Alors ce ne sera pas long».

En ce qui concerne l'industrie automobile, elle vit depuis deux ans, «from hand to mouth» et c'est une de celles qui ont été le plus affectées et ont dû licencier des dizaines de milliers d'ouvriers. Ce n'est pas le moment des lors de supprimer le droit de 33 1/2 % sur les automobiles, qui constituent un luxe. Les camions pour usages commerciaux sont libres de droit et la douane n'est imposée que sur les touring-cars. «There never has been a duty which has been more justified than the duty on imported motor-cars», soit parce que ceux qui les achètent ont de quoi payer le droit, soit parce qu'il en dérive un revenu dont le Gouvernement, à l'époque actuelle, ne pourrait se passer. Peut-on prétendre que les masses populaires souffrent du fait qu'il existe un droit sur les montres et les pendules, ainsi que sur les pianos? «To-day the justification for these duties is as great as the time they were imposed... At the present time, we require revenue and these duties yield 1 1/2 million, the estimate for the current year. That 1 1/2 million represents one penny of the tea duty.» Cet argument, qui consistait à dire que le main-

ten des «McKenna duties» permettait au Gouvernement de contribuer à la diminution du droit sur le thé, était certainement habile, et Sir Robert Horne posa à son contradicteur la question de savoir s'il oserait défendre devant ses électeurs la suppression du droit sur les automobiles pour maintenir celui sur le thé; à quoi il lui fut répondu que le million et demi avait été dépensé en uniformes de gala. Un député socialiste demanda: «Si vous taxez les importations, comment ferez-vous pour payer la dette de guerre aux nations auxquelles vous devez?» Sir Robert Horne répondit: «The only Nation to which we are in debt are the United States of America, the fewer of these things we buy from the United States, the more easily do we pay our debts». Je me demande, dit un troisième député, si ceux qui soutiennent le Gouvernement pour le maintien de ces droits se rendent suffisamment compte qu'un des principes de la Conférence de Gênes était que pour obtenir la renaissance économique de l'Europe, il fallait jeter à bas toutes les barrières artificielles qui obstruaient le commerce. Le Chancelier de l'Echiquier répondit: «So far as I recollect, the question of the interchange of the commodities free from barriers, was never raised». Un député, Major Barnes: «La résolution adoptée par le Conseil Suprême Economique à Cannes, et qui a servi de base à la Conférence de Gênes, traite de sujets économiques en ces mots: «The obstacles to revival, however, are economic as well as financial. The Conference will therefore consider how the existing impediments to the free interchange of the products of different countries can be removed, in particular by the abolition, as rapidly and completely as possible, of such new impediments as have resulted from post-war conditions». Quoi qu'il ait pu faire le Chancelier de l'Echiquier à Gênes, la Conférence n'en était pas moins basée sur cette Résolution là, qui liait le Chancelier de l'Echiquier aussi bien que tout autre membre du Gouvernement. Que résultera-t-il de la Conférence de Gênes si nous proposons une chose et en faisons une autre? Si nous voulons donner un exemple à l'Europe, et ramener dans une meilleure situation économique les pays qui souffrent de dépression, nous ne saurions le faire de façon plus efficace qu'en montrant nous-même le chemin, au lieu de nous borner à de pieuses professions de foi.

Au vote, la proposition de la suppression des droits donna le résultat suivant: Pour le maintien 170 voix, pour le rejet 75. A la même séance de la Chambre des Communes eut lieu également la discussion annuelle classique sur le thé. On sait que le droit actuel est d'un shelling par livre anglaise (454 gr), mais que le Gouvernement consent à une diminution immédiate d'un tiers ce qui met le droit à 8 pence par livre. Chaque année, on voit revenir l'argument que ce droit constitue une taxe injuste sur le «breakfast table» de l'ouvrier et que ce dernier, qui achète une qualité de thé bon marché, est en somme plus taxé que les «gens des quartiers riches».

Chaque année aussi revient une discussion sur les taxes directes et indirectes, ces dernières étant actuellement de 63 %. La proposition de réduire le droit à 8 pence fut acceptée.

Vint ensuite une demande de réduction concernant un droit additionnel imposé en 1915 sur les fruits desséchés. Un député libéral argumenta que ce droit constituait une taxe sur le plum pudding national: «Of all typical English dishes, the plum pudding is the most typical. I cannot understand why the Government will not reduce these taxes, unless it is that they suffer so much from dyspepsia that they cannot bear to see other people enjoy their plum pudding». Le Secrétaire financier du Trésor répondit que le droit sur les «dried fruits» s'appliquait aux figes, aux prunes (plums) et aux raisins secs, tandis que les raisins de Corinthe ne sont pas taxés. Par contre le droit s'applique aux abricots, parce que ceux-ci, aux yeux de la loi, sont considérés comme des prunes («because apricots in the eyes of law are plums»; «how that is so I am neither lawyer nor botanist enough to explain but I am stating how the law is»). D'autre part le droit ne s'applique pas aux fruits mis en bouteilles avec de l'eau, parce que dans ce cas ces fruits ne sont pas considérés comme desséchés. Cependant, même dans ce cas là, le droit s'applique aux prunes. Il ne s'applique pas aux pêches, parce que la loi considère les pêches comme des amandes (sic). Enfin, les dates sont exemptes. Le maintien des droits sur les fruits desséchés fut voté par 201 oui contre 59 non. Ces droits sur les fruits constituent pour l'Etat un revenu de £ 180,000.

3. Publications. Le Département britannique du Commerce Extérieur vient de publier un Rapport sur la situation économique de la Hongrie, à fin mars 1922, dû à la plume du Secrétaire commercial britannique (fr. 1. 80), et un sur la situation économique de la Suède, à fin mars 1922, rédigé par le Secrétaire commercial britannique à Stockholm (fr. 2. 50). Les personnes désireuses d'obtenir l'un ou l'autre de ces documents pourront s'adresser, moyennant l'envoi du prix en timbres-poste suisses, à l'Attaché Commercial de Suisse en Grande-Bretagne, 32, Queen Anne Street, Londres W. 1.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table with columns for years (1922, 1921, 1920) and locations (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien) and sub-columns for different bank types (o, p, p, o, p, o, p).

Kurs für Sichtdevisen auf 1) — Cours du Change à vue sur 1)

Table with columns for locations (Paris, London, Deutschland, Italien, Brüssel, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien) and rows for different dates (1922 23. V., 15. V., 7. V., 30. IV., 1921 23. V., 1920 23. V.).

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 2) Les cours signifient cours de la demande.
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.
(Uebersetzungskurse vom 27. Mai an) — Cours de réduction à partir du 27 mai
Belgique fr. 44.60; Deutschland Fr. 1.90; Italie fr. 27.60; Oesterreich Fr. - 10; Grande-Bretagne fr. 23.50.
1) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — 2) Saut adaptation aux fluctuations.

Annoncen - Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**RAGAZ Hotel „St. Gallerhof“**  
Gediegenes Familienhotel  
mit allem Komfort. Geräum. Balkon-Zimmer (Lift). Mit direktem Seitenzugang zu den Thermalbädern im Dorf. Selbstgeführte Küche. Mässige Preise. Illust. Prospekt. 1066  
Besitzer: **H. Galliker-Baur.**

**Gornern-Kiental Hotel u. Pension „Waldrand“**  
auf Pochtenalp

Haus mit 50 Betten. Gute Küche, Butter als Kochfett (Kaffee ohne Surrogat). Spaziergänge und Ausflüge in benachbarte Wälder und Alpen, ebenso zu Bergtouren, oberhalb dem naturmerkwürdigen Hexenkessel, den vielbesuchten Düden- und Pochtenfülle. Am Wege zu den Pässen Seinenfurgge-Mürren, Hohürli-Kandersteig, Gamchliücke-Wallis, sow. d. vielbestiegenen Blümlisalp. Pensionspreis Fr. 9.  
Prospekte durch  
Frau Bettchen und Fr. Kuhn.

**Internationale Transporte  
Gebrüder Weiss Bregenz**

Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Wien  
Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau  
**Fachgemässe Verzollungen**  
Feste Transportübernahme nach allen Richtungen  
**Regelmässige Sammelverkehre nach Wien ab St. Margrethen und Buchs sowie in umgekehrter Richtung, ferner nach Prag und Hof ab Romanshorn und Lindau. Spezialverkehr nach und von Italien. Grosse Lageräume und Lagerplätze mit Geleiseanschlüssen in 761 G) Romanshorn und Wien 408**

**VICTORIA**  
**DIE AUTOMATISCHE BRIEF-KOPIER-MASCHINE**  
**Rotacopie**  
JEAN STEINER u. GUHL, GENERALVERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ  
**BASEL**

**A.-G. Schweiz. Annoncenbureau von Orell Füssli & Co., Zürich**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Donnerstag, den 1. Juni 1922, vormittags 11 Uhr**  
ins **Direktionsbureau, im Zürcherhof, Zürich**

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes pro 1921.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 22. Mai an im Direktionsbureau zur Einsicht der Aktionäre auf. 1211

Der Zutritt zur Generalversammlung ist gegen genügenden Aktienausweis gestattet.

Zürich, 4. Mai 1922.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **Dr. W. Nauer.**

**Aktiengesellschaft für Erstellung des Taubenlochweges**

**Generalversammlung**

**Samstag, den 3. Juni 1922, 20¼ Uhr, in der**  
Wirtschaft zum **Kreuz, F. Etter, Bözingen**

**TRAKTANDEN:**

1. Protokoll.
2. Jahresbericht pro 1921.
3. Jahresrechnung pro 1921.
4. Budget pro 1922.
5. Reduktion des Aktienkapitals.
6. Verschiedenes.

1374

Biel, den 25. Mai 1922.

Der Verwaltungsrat.

**Crédit Foncier Vaudois**  
(Ancienne Caisse Hypothécaire Cantonale Vaudoise)

Ensuite du tirage au sort opéré ce jour, les obligations foncières **4% Série E**, dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le **1er septembre 1922**, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. 1353

Le remboursement aura lieu à cette date contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Il peut être effectué, dès ce jour, au siège du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, contre espèces ou en échange d'obligations à 5 ans de terme aux conditions d'émission à nos guichets et moyennant décompte d'intérêt.

**Titres de fr. 500.—**

80	1627	2253	3144	4247	5444	6281	7353	8145	9051
114	1670	2259	3145	4426	5658	6314	7390	8205	9052
273	1799	2341	3231	4745	5693	6666	7539	8251	9198
395	1800	2442	3320	4764	5794	6742	7739	8296	9418
535	1955	2455	3321	4772	5818	6914	7740	8377	9601
725	1972	2605	3471	4873	5911	6928	7792	8515	9747
726	1997	2711	3504	4982	5912	6929	7856	8653	9748
889	1998	2773	3860	5166	6118	7242	8069	9001	

**Titres de fr. 1000.—**

82	1538	3021	4494	6215	7780	9345	10960	12442	13643
132	1613	3022	4715	6261	7909	9392	10988	12655	13804
252	1859	3212	4813	6505	7958	9465	11135	12660	14014
259	1882	3283	4936	6658	8016	9611	11269	12752	14015
768	2024	3560	5019	6661	8029	9688	11293	12753	14091
790	2053	3599	5057	6732	8042	9869	11380	12980	14300
863	2054	3868	5267	6733	8043	9893	11457	13206	14649
936	2381	3988	5376	6734	8191	10219	11497	13219	14673
1176	2459	4215	5534	7097	8313	10258	11787	13514	14768
1347	2600	4322	5734	7359	8386	10500	11891	13515	14769
1401	2863	4367	5794	7493	8596	10746	12028	13516	
1464	2918	4461	5985	7748	9083	10876	12071	13591	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

- Amortissement de 1918: N° 442, de fr. 500.—
- Amortissement de 1920: N° 12404, de fr. 1000.—
- Amortissement de 1921: N° 2936, de fr. 500.—
- 104, 6503, 6703, 9967, 11730 de fr. 1000.—

Lausanne, le 19 mai 1922.

Le directeur: **D. PASCHOUD.**

**Haile pr. Autos  
DUROL**

H. R. KOLLER & Cie. Winterthur

**Revisionen**

Experts. Bilanzen, Buchhalt.-Einrichtungen, Nachtragungen u. Richtigstellungen, Transformationen etc. sowie Steuerangelegenheit. Langj. Praxis, la Ref. **Treuhand-Bureau Ch. Zimmermann** Gessnerallee 3, Zürich, bei Sth. 14/15. Telephone Sel. 8248.

**Hotel-**

angestellte finden durch Veröffentlichung ihres Gesuches in der „Feuille d'Avis de Montreux“ am schnellsten und sichersten

**Stelle**

in **Montreux** oder Umgebung. Sich zu wenden an

**PUBLICITAS A. G.**  
Schweiz. Annoncen-Expedition

merk. Buchführ. Lehrt. grdl. d. Unterrichtsbr. Erf. gar. Vert. Sie Gratspr. H. Frisch, Bücherexp. Zürich. B 15

**C. A. Ulbrich & Co. A. G. Zürich**

Generalversammlung den 7. Juni 1922, nachmittags 3 Uhr, im Geschäftslokal Seestrasse 45, Zürich 2.

TRAKTANDEN: Gemäss §§ 9, lit. a, b und e 17 der Statuten. Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Jahres- und Rechnungsrevisionsberichte liegen den Aktionären vom 29. Mai ab im Geschäftsbureau zur Einsicht auf. 1372

**Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar) S. A. Suisse à Constantinople**

Messieurs les actionnaires et détenteurs de bons de jouissance des Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar) sont informés que suivant décision du conseil d'administration, l'intérêt statutaire sera payé, en acompte pour l'exercice 1921/22, comme suit: Francs suisses 6.— par unité d'action (coupon n° 17); francs suisses 5.— par unité de bon (coupon n° 18). 1367

Ce paiement se fera à partir de jeudi 1er juin 1922 contre présentation des coupons y relatifs, aux guichets du Crédit Lyonnais, Galata, Péra & Stamboul et de la Banque Commerciale de la Méditerranée, Galata, en chèque sur la Suisse ou en monnaie suisse, à la Banque Fédérale, S. A. à Genève.

Constantinople, le 27 mai 1922.

Le conseil d'administration.

**Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar) S. A. Suisse à Constantinople**

Messieurs les actionnaires et porteurs de bons de jouissance des Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar) sont informés qu'en application de l'article 14 des statuts, les coupons n° 6 d'actions et les coupons n° 7 de bons de jouissance de l'exercice 1915/16, qui ne seront pas présentés au paiement jusqu'au 30 septembre prochain, seront prescrits le 1er octobre 1922 en faveur de la société.

Le règlement de ces coupons, jusqu'à la susdite date, se fera comme suit: En Suisse, les coupons seront payés à la Banque Fédérale S. A. en monnaie suisse exclusivement aux porteurs de ces titres domiciliés en Suisse qui devront produire à cet effet les affidavits y relatifs. 1366

Tous les autres porteurs ne pourront être payés qu'à Constantinople, en monnaie turque, aux guichets de la société.

Constantinople-Genève, le 27 mai 1922.

Le conseil d'administration.



**MONROE**  
Additions- & Rechenmaschine  
Generalvertretung für die Schweiz  
**W. EGLI-KAESER-BERN**  
TELEPHON-1235 SCHAUPLATZ-23

**„R H E N U S“**

**Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition**

Telegramme: „RHENUS“ **BASEL** TELEPHON 3985 und 3986

**Rheinschifffahrt**

von den Seehäfen und allen Zwischenstationen bis Basel und vice-versa (2 Q) 217

**Sammelladungsverkehre**

**Deutschland :: Schweiz :: Italien**

Lagerungen / Grenzabfertigungen / Verzollungen / Versicherungen

**Rektifikation**

Die Publikation der

**Wynentalbahn**

vom 23. Mai, betreffend **Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre** enthielt einen Druckfehler. Es soll heissen: **Rechnungen, Geschäftsbericht und Revisorenbericht** liegen vom 1. Juni 1922 an im **Betriebsbureau** auf, und nicht im **Betriebsbureau**, wie irrtümlich gesetzt wurde.

**Liquidation der Zürcher Depositenbank**

Im Anschluss an die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. März 1922 geben wir bekannt, dass nach Auszahlung der ersten Quote gemäss den Bestimmungen des gerichtlich genehmigten Nachlassvertrages nichtangemeldete Forderungen des Anrechts auf diese Quote verlustig gehen. Sofern die bis anhin nichtangemeldeten Forderungen nicht bis 15. Juni 1922 zur Anmeldung gelangen, gehen sie der ersten Quote von 15% verlustig. Wir laden daher die nicht angemeldeten Gläubiger zur Anmeldung ihrer Ansprüche nochmals ein mit dem Bemerkung, dass diese Aufforderung auch im Sinne von Art. 667 Obligationenrecht erfolgt.

Namens der Liquidatoren der Zürcher Depositenbank:  
Dr. J. Henggeler. Dr. R. Schmid.

**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand A. G.**

**Kapital Fr. 11,000,000. — voll einbezahlt**  
**Sitz: Basel**

Die Herren Aktionäre werden auf den **14. Juni 1922, nachmittags 3 Uhr**, zur

**ordentlichen Generalversammlung**

in **Lugano, im Saale der Volksbank**, eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Bilanz des Geschäftsjahres 1921 und des Berichtes des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Bilanz und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Festsetzung des Taggeldes der Verwaltungsräte für 1922 und der Entschädigung der Rechnungsrevisoren für 1922.
5. Wahl von 4 Verwaltungsräten.
6. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Revisoren sind vom 8. Juni 1922 an beim Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Hinterlage der Aktien behufs Teilnahme an der Versammlung muss spätestens am 9. Juni 1922 stattfinden:

- beim Sitze der Gesellschaft in Basel,
- bei den Filialen der Gesellschaft in Zürich, Chiasso, Genf, Buchs, Brig und Vallorbe,
- bei der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich, Basel, Lausanne, Genf und Vevey,
- beim Comptoir d'Escompte de Genève in Genf, Basel und Vevey,
- bei der Bank Leu & Cie. A.-G. in Zürich,
- bei der Volksbank Lugano in Lugano, Bellinzona und Locarno.

Basel, den 22. Mai 1922.

**Der Verwaltungsrat.**

**Gétaz, Romang, Ecoffey S. A.**

**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le **mardi, 7 juin 1922, à 2½ heures de l'après-midi, au Restaurant des 2 Gares, à Lausanne.**

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil.
- Rapport du vérificateur des comptes.
- Votation sur les conclusions de ces rapports.
- Renouvellement du conseil d'administration.
- Nomination du contrôleur.

1373

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires aux bureaux de la direction à **Vevey**, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée sur justification de la qualité d'actionnaire.

**Appareillage GARDY S. A. Genève**

MM. les porteurs d'obligations sont informés que l'intérêt semestriel au 1<sup>er</sup> juin est payable auprès: du Comptoir d'Escompte de Genève, à Genève et à ses sièges et succursales en Suisse, de l'Union Financière à Genève, de l'Union de Banques suisses à Zurich, contre remise du coupon n° 5.

-1369

**Schweizerische Bundesbahnen**

Der am 1. Juni 1922 in Kraft tretende Fahrplan kann vom 27. Mai an auf allen Stationen der schweizerischen Bundesbahnen eingesehen bzw. bezogen werden. **1358 Generaldirektion der S. B. B.**

**Baugesellschaft Gutenbergstrasse A. G. in Bern**

**Generalversammlung**

Donnerstag, den 13. Juni 1922, um 15 Uhr, im Bureau der Herren F. Müller Söhne, Notariats- und Sachwalterbureau, Spitalgasse Nr. 36 (von Werdt-Passage), in Bern.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 26. April 1921.
2. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1921.
3. Rechnungsablage, Bericht der Kontrollstelle, Beschluss über Genehmigung der Jahresrechnung, Verteilung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Neuwahl der Kontrollstelle. 1293
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau der HH. F. Müller Söhne, Notariats- und Sachwalterbureau, Spitalgasse Nr. 36, in Bern, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Am gleichen Orte hat auch der Ausweis über den Aktienbesitz nach § 11 der Statuten stattzufinden.

Bern, den 22. Mai 1922.

**Der Verwaltungsrat.**

**C. F. Bally A. G., Schönenwerd**

**4½% Anleihen von Fr. 4,000,000 von 1912**

In Uebereinstimmung mit Artikel 3 der den Titeln beigedruckten Anleihebestimmungen hat am 23. Mai 1922 unter der Leitung der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich vor Notar und Zeugen die Auslosung der ersten, am 1. November 1922 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 300,000 stattgefunden.

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

10	36	95	116	196	202	221	227	228	235
241	259	293	314	318	321	325	329	355	358
361	363	374	383	400	405	412	416	431	433
441	442	469	473	475	482	566	582	588	590
592	604	645	651	659	661	672	673	678	680
730	735	757	752	753	756	764	768	776	788
805	806	808	851	852	858	859	860	883	895
900	926	943	944	957	960	975	997	1003	1014
1015	1021	1024	1025	1026	1038	1054	1058	1073	1082
1083	1090	1096	1118	1160	1165	1181	1190	1210	1217
1242	1266	1274	1275	1321	1339	1349	1376	1387	1418
1472	1475	1479	1489	1504	1507	1526	1549	1550	1551
1558	1581	1591	1597	1598	1599	1607	1619	1636	1694
1696	1721	1726	1727	1737	1754	1766	1771	1772	1780
1782	1783	1826	1843	1848	1849	1853	1867	1868	1893
1896	1901	1903	1929	1934	1938	1966	1987	1988	1991
2000	2001	2010	2038	2055	2083	2131	2170	2179	2183
2202	2208	2223	2240	2242	2265	2274	2299	2309	2315
2316	2329	2332	2335	2343	2346	2352	2355	2356	2366
2372	2419	2424	2436	2452	2458	2459	2468	2469	2496
2498	2507	2509	2510	2524	2526	2536	2555	2574	2581
2596	2597	2600	2647	2648	2668	2670	2701	2712	2715
2734	2735	2737	2755	2800	2807	2834	2836	2850	2851
2855	2857	2868	2869	2879	2890	2900	2923	2934	2946
2950	2959	2979	2983	2994	3000	3021	3024	3034	3065
3069	3076	3100	3115	3118	3124	3130	3139	3164	3184
3185	3367	3372	3409	3417	3424	3469	3483	3485	3512
3518	3525	3526	3555	3583	3585	3595	3597	3606	3609
3618	3624	3625	3626	3632	3633	3729	3751	3764	3773
3796	3 07	3843	3844	3854	3894	3964	3971	3974	3996

**Total 300 Stück à Fr. 1000 = Fr. 300,000.**

Die Rückzahlung erfolgt am 1. November 1922 gegen Rückgabe der Titel und der nicht verfallenen Coupons ausser bei der Hauptkasse der Gesellschaft bei der Eidgenössischen Bank (A. G.) in Zürich und deren übrigen Niederlassungen in der Schweiz und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Aarau, Winterthur und Zürich.

Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Schönenwerd, den 23. Mai 1922.

**C. F. Bally A. G.**

**Société des Tramways Lausannois**

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **vendredi, 9 juin 1922, à 15 heures**, Grande salle du Cercle Beau-Séjour (Grotte) à Lausanne. Ordre du jour: Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1921. Approbation de la gestion et des comptes au 31 décembre 1921 et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs. Nomination de 9 administrateurs. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant. Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 30 mai courant, au bureau de la société en Prélaz, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée, sur présentation des actions, jusqu'au 8 juin, à 17 heures.

-1371-

**Le conseil d'administration.**